
CRÍTICA DE LIBROS / BOOK REVIEWS

Manual de indización: Teoría y práctica

Isidoro Gil Leiva

Gijón: Trea, 2008. ISBN 978-84-9704-367-0

La obra ofrece un panorama completo de la indización de documentos; en un lenguaje claro se aborda la indización desde el proceso cognitivo de reconocimiento de textos, hasta la evaluación de los resultados, con una metodología en que se añan la exposición teórica de los distintos aspectos que intervienen en la indización, con la presentación de supuestos prácticos, tanto referidos al análisis de documentos textuales, como a documentos sonoros, gráficos y audiovisuales, que sirven de base para afianzar el estudio de esta materia. Dado su carácter académico y divulgativo, son sus fundamentales destinatarios los alumnos del área de conocimiento de Biblioteconomía y Documentación, sin olvidar a los profesionales del sector, a los profesores —para quienes constituye un valioso referente de ayuda— y, en general, a todos los estudiosos e investigadores del mismo.

Como una concepción integradora de los distintos elementos que intervienen en el proceso, el libro se ha estructurado en seis capítulos dedicados a la teoría y práctica de la indización, al análisis de las normas, el estudio de las cualidades necesarias para llevar a cabo la tarea con éxito, así como al papel que desempeña en la recuperación de información. En el primer capítulo *El proceso cognitivo y la indización*, se explican los aspectos subjetivos de la comprensión: la memoria, estrategias de lectura, de comprensión y de reducción de la información, poniendo de manifiesto la interconexión entre el proceso cognoscitivo y la indización.

En el segundo capítulo *La indización*, se tienen en cuenta los orígenes de la indización, y sus avances desde que se dieron sus primeras manifestaciones en la antigüedad, hasta los más recientes programas de indización automática. Se abordan, en este apartado, los fundamentos teóricos de la disciplina, y recoge el autor distintas conceptualizaciones del término destacando la sesgada delimitación de la indización que realizan distintos autores e instituciones, al no tener en cuenta la indización de la petición de información del usuario, es decir, en la fase de búsqueda o recuperación, reflexión a la que, a mi entender, como profesional del área, otorgo gran importancia y consideración. Conforman el segundo capítulo además, la exposición de las normas y cualidades de la tarea de

indizar, y, por último, la indización en Internet, donde se apunta la función de los metadatos, por una parte, en la localización, identificación y descripción de recursos legibles e interpretables por máquinas y, por otra parte, en la interoperabilidad.

El tercer capítulo *Herramientas para la indización*, trata de la naturaleza de los recursos para la normalización del vocabulario. Este capítulo viene complementado por el cuarto, dedicado a la *Práctica de la indización*, tanto empleando lenguaje natural como controlado, así como a las políticas de indización de grandes bases de datos documentales.

El quinto capítulo, *Indización automática*, constituye el área de especialidad del autor, de reconocido prestigio en dicho campo, cuya primera monografía acerca de la automatización de la indización de documentos, fue obra pionera en nuestro país. Analiza, en esta ocasión, su interdisciplinariedad con especialidades como la lingüística, terminología, informática, lingüística computacional y estadística, que han sentado los fundamentos de la indización por procedimientos automáticos; así como las herramientas empleadas en la automatización del análisis de contenido. Por último, el profesor Gil Leiva presenta, analiza y evalúa un prototipo de indización creado por él mismo, que incluye la identificación automática de términos y la selección manual, compatible con un lenguaje documental para el control de vocabulario y de criterios cualitativos de indización.

Respecto al capítulo sexto, dedicado a la evaluación de la indización, se exponen modelos de evaluación intrínseca y extrínseca de los resultados de la indización de documentos, con objeto de optimizar la calidad de los resultados del proceso.

Todo ello va acompañado de una abundante y actualizada bibliografía, tanto básica como específica, organizada por capítulos, de gran utilidad para toda aquella persona que desee adentrarse y profundizar en los distintos aspectos de cada cuestión tratada. El libro constituye, en definitiva, una valiosa contribución a la teoría y práctica de la indización, que muchos recibimos con agradecimiento y cuya lectura es, si no obligada, al menos recomendada para todos aquellos que quieran conocer los entramados del análisis documental de contenido.

Para terminar, me gustaría añadir que he tratado de localizar el punto débil de la obra, pero no lo he encontrado, al tratarse de un trabajo maduro llevado a cabo con gran esmero, del que cabe resaltar el notable esfuerzo de síntesis realizada por el autor para incorporar todos los aspectos concretos de la disciplina en una publicación en la que, la aportación más interesante, es la habilidad con la que concilia teoría y práctica en una amplia y clarificadora exposición en la que en ambas facetas se incluyen ejemplos, tablas e ilustraciones, todos ellos recursos de gran utilidad para la comprensión de los fundamentos teóricos y metodológicos de la indización.

Blanca Gil Urdiciain

Universidad Complutense de Madrid